



第五十九届会议

第二委员会

议程项目 85 (a)

可持续发展：

《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》
方案和可持续发展问题世界首脑会议
结果的执行情况

卡塔尔：^{*} 决议草案

《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况

大会，

回顾其 2000 年 12 月 20 日第 55/199 号、2001 年 12 月 24 日第 56/226 号、2002 年 12 月 20 日第 57/253 号、2002 年 12 月 20 日第 57/270 A 号、2003 年 6 月 23 日第 57/270 B 号和 2003 年 12 月 23 日第 58/218 号决议，

又回顾《关于环境与发展的里约宣言》、¹《21 世纪议程》、²进一步执行《21 世纪议程》方案³以及《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》⁴和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》），⁵

^{*} 代表属于 77 国集团加中国的联合国会员国。

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》（联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正），第一卷：《环发会议通过的决议》，决议 1，附件一。

² 同上，附件二。

³ S-19/2 号决议，附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非，约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 1，附件。

⁵ 同上，决议 2，附件。



重申承诺落实《21世纪议程》、进一步执行《21世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》，包括有时限的目标和指标，以及国际商定的其他发展目标，包括《联合国千年宣言》⁶ 所载目标，

又重申不断需要确保在经济发展、社会发展与环境保护之间保持平衡，它们相互依存和相辅相成，是可持续发展的支柱，

强调消除贫穷，改变不可持续的生产和消费格局，保护和管理经济和社会发展的自然资源基础，是可持续发展的首要目标和必不可少的条件，

认识到各级良好施政对于可持续发展绝对必要，

注意到可持续发展委员会第十二届会议以水、公共卫生和人类住区各组主题为重点，深入评价了《21世纪议程》、进一步执行《21世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》的执行进展情况，查明了执行进程中的最佳做法、制约因素和障碍，⁷

回顾经济及社会理事会第 2003/61 号决议，其中理事会核可了可持续发展委员会第十一届会议的提议，即委员会政策会议就切实可行的措施和抉择作出政策决定，加快水、公共卫生和人类住区有关各组主题的执行进度政府间筹备会议的讨论以审查会议的结果、秘书长的报告和其他有关投入为基础，而委员会第十三届会议的主席将根据这些讨论编写一份谈判文件草案，供政策会议审议，⁸

1. **注意到**秘书长关于为执行《21世纪议程》、² 进一步执行《21世纪议程》方案³ 和可持续发展问题世界首脑会议结果^{4、5} 所开展的各项活动的报告；⁹

2. **呼吁**各国政府、所有相关国际和区域组织、经济及社会理事会、联合国各基金和方案、区域委员会和专门机构、国际金融机构、全球环境基金以及其他政府间组织按照各自的授权采取行动，并呼吁主要群体采取行动，共同确保有效执行可持续发展问题世界首脑会议通过的承诺、方案和有时限的指标以及采取后续行动，并鼓励它们报告在这方面取得的具体进展；

3. **要求**执行首脑会议通过的承诺、方案和有时限的指标，并为此目的要求履行《约翰内斯堡执行计划》⁵ 所载关于执行手段的规定；

4. **鼓励**各国政府从从事水、公共卫生和人类住区领域工作的相关部门和机构派遣适当级别的代表参加政府间筹备会议和可持续发展委员会第十三届会议；

⁶ 见第 55/2 号决议。

⁷ 见《经济及社会理事会正式记录，2004 年，补编第 9 号》(E/2004/29)。

⁸ 同上，《2003 年，补编第 9 号》(E/2003/29)。

⁹ A/59/220。

5. **欢迎**各区域委员会对委员会第十二届会议工作所作的贡献，包括以水、公共卫生和人类住区各组主题为重点举行区域会议和为秘书长的报告提供投入；¹⁰
6. **请**捐助国继续支持发展中国家水、公共卫生和人类住区领域的专家参加委员会第十三届会议；
7. **赞赏地注意到**秘书长设立了水和公共卫生问题咨询委员会，这应当有助于调动努力和资源，执行这些领域商定的承诺、目标和指标；
8. **请**秘书长在利用各级提供的有关投入，向委员会第十三届会议报告《21世纪议程》、进一步执行《21世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》的执行情况时，就水、公共卫生和人类住区这三个问题，在考虑到它们相互之间联系的情况下，逐一提交主题报告，同时述及委员会第十一届会议所确定的贯穿各领域的问题；⁸
9. **请**委员会第十三届会议，依照大会 1992 年 12 月 22 日第 47/191 号决议和其他有关决议，审议与水、公共卫生和人类住区各组主题有关的贯穿各领域的问题中的政策抉择，特别包括在执行手段，主要是在财政资源、能力建设和技术转让方面取得的进展；
10. **注意到**秘书长关于机构间合作的报告，¹¹ 并请秘书长继续努力，加强全系统在执行《21世纪议程》、进一步执行《21世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》方面的机构间合作和协调，和为此通过可持续发展委员会提交一份关于这种机构间协调活动及其工作范围的报告，供经济及社会理事会在 2005 年审议；
11. **又请**可持续发展委员会主席，通过经济及社会理事会，将委员会第十三届会议的结果转递给为 2005 年审查《联合国千年宣言》⁶ 以及联合国各次主要会议和首脑会议结果执行情况的重大活动进行筹备工作的那些机构；
12. **请**可持续发展委员会秘书处作出必要安排，确保发达国家和发展中国家各主要集团在委员会会议中具有平衡的代表性；
13. **欢迎** 2005 年 9 月将在哥斯达黎加召开第二次可持续消费和生产 10 年方案框架国际专家会议，并为此在确认发达国家不断提供支持的同时，促请它们继续进一步支持这些活动；

¹⁰ E/CN.17/2004/2， E/2004/12-E/CN.17/2004/3， E/CN.17/2004/4， E/CN.17/2004/5 和 E/CN.17/2004/6。

¹¹ E/2004/12- E/CN.17/2004/3。

14. **决定**将题为“《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况”的项目列入大会第六十届会议临时议程，并请秘书长就本决议的执行情况向该届会议提交报告。
